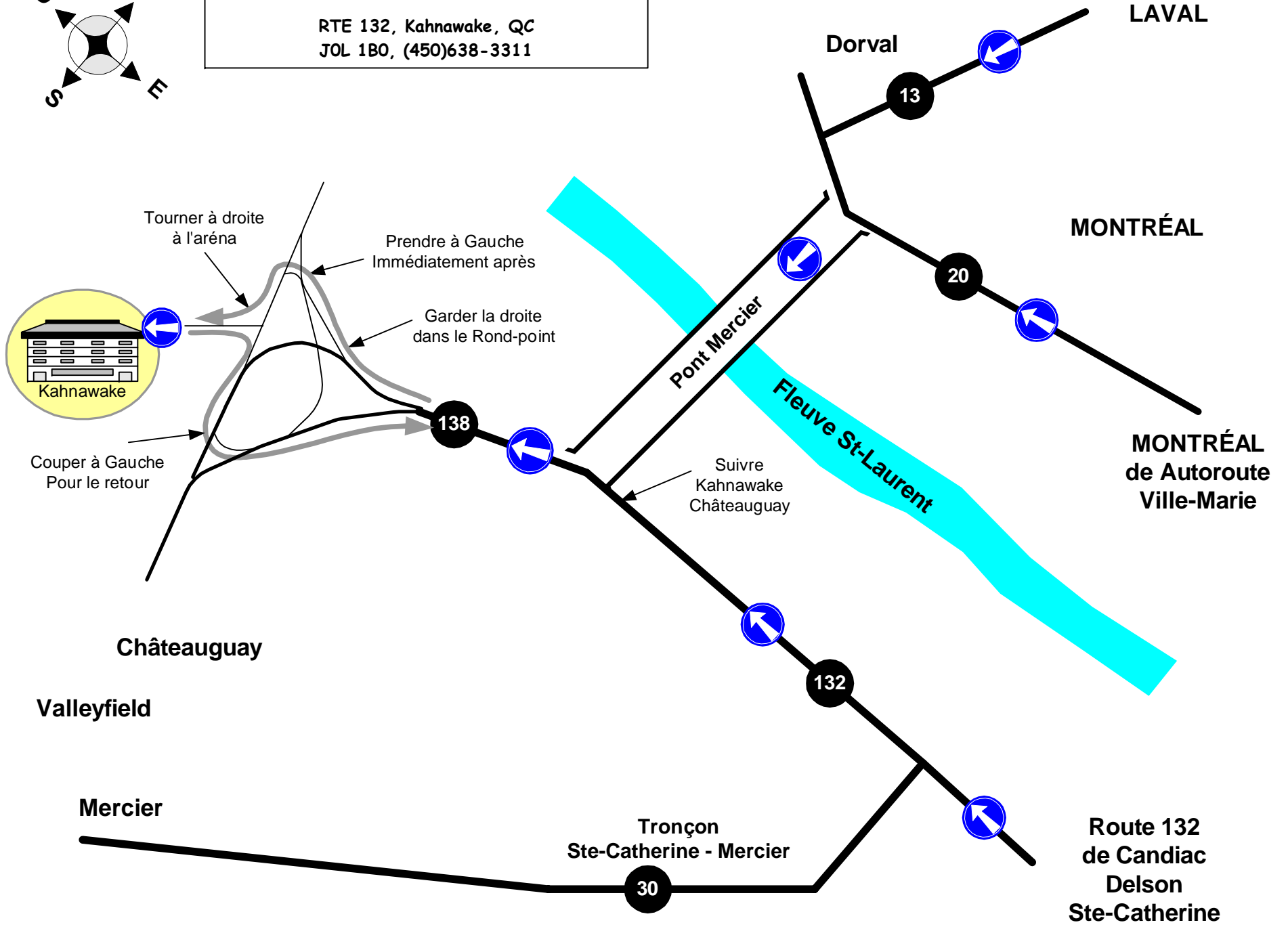
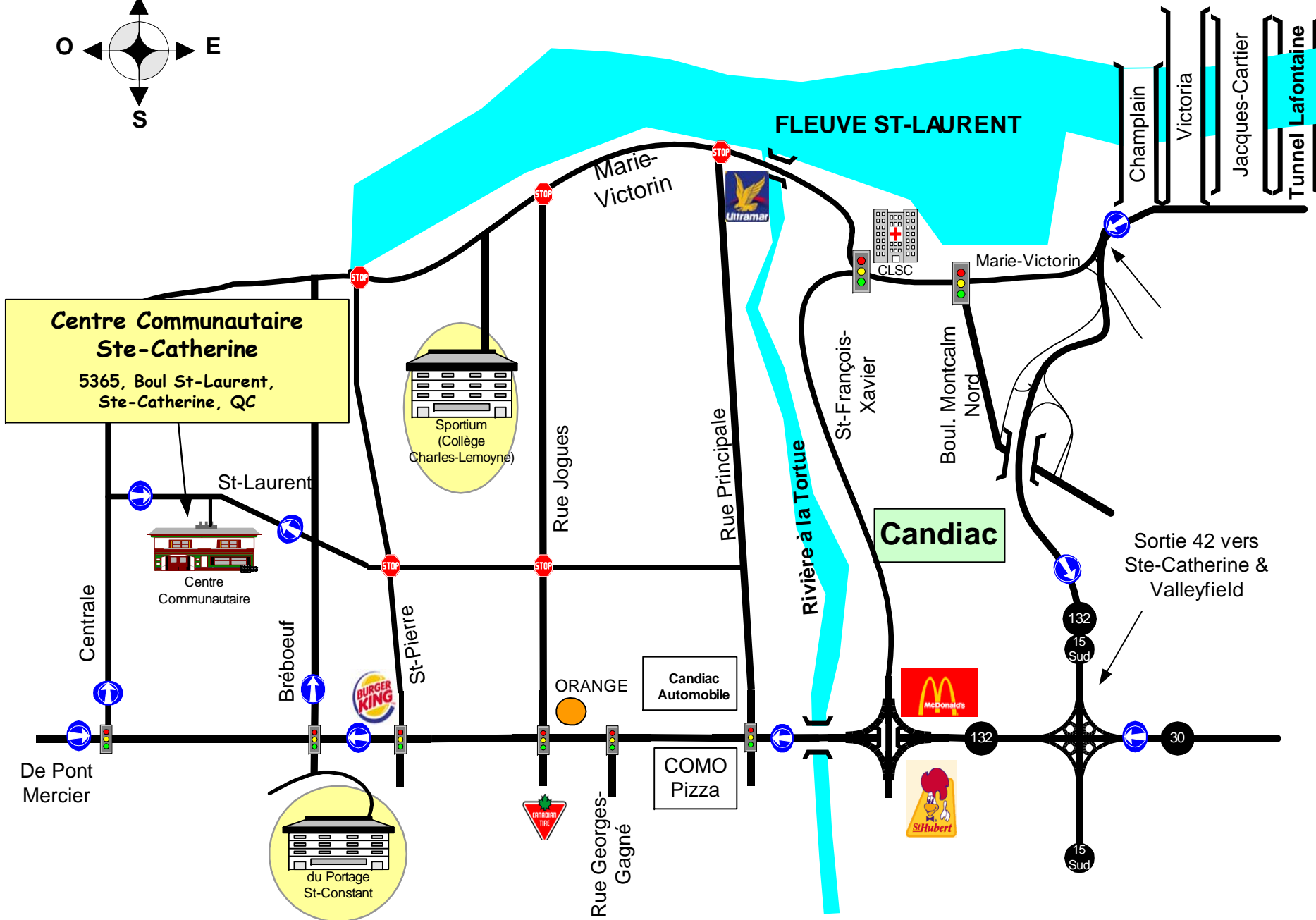
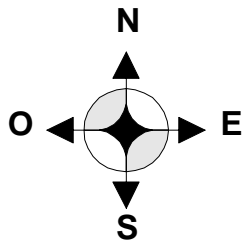
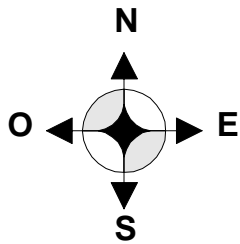


# Aréna Kahnawake

RTE 132, Kahnawake, QC  
JOL 1B0, (450)638-3311

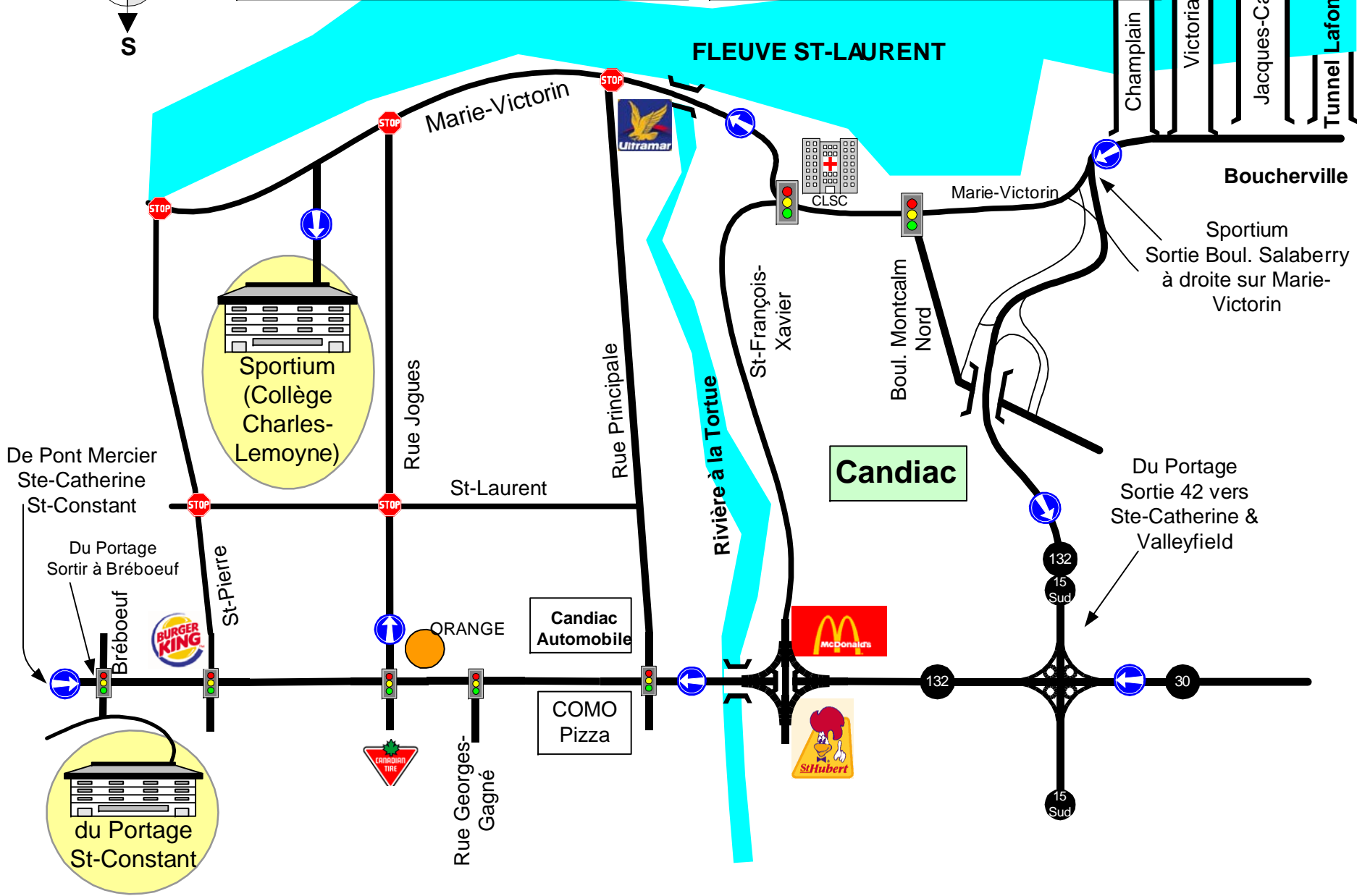






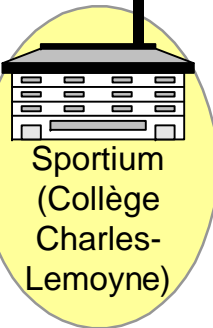
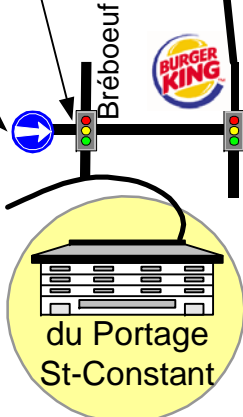
**Le Sportium**  
3507 Marie-Victorin, Ville Ste-Catherine, QC  
JOL 1E0, (450)638-2392

**Centre du Portage**  
260 route 132, St-Constant, QC  
J5A 2C9, (450)632-8330



De Pont Mercier  
Ste-Catherine  
St-Constant

Du Portage  
Sortir à Bréboeuf



St-Pierre



ORANGE

Rue Georges-Gagné

Candiac  
Automobile

COMO  
Pizza



Candiac

132

132

15  
Sud

15  
Sud

Du Portage  
Sortie 42 vers  
Ste-Catherine &  
Valleyfield

Champlain

Victoria

Jacques-Cartier

Tunnel Lafontaine

Boucherville

Sportium  
Sortie Boul. Salaberry  
à droite sur Marie-Victorin

FLEUVE ST-LAURENT

Rivière à la Tortue

Marie-Victorin

St-Laurent

Rue Principale

St-François-Xavier

Boul. Montcalm Nord

Marie-Victorin



CLSC

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

STOP

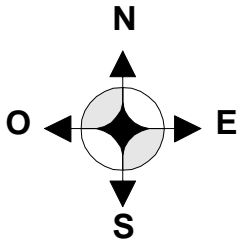
STOP

STOP

STOP

STOP

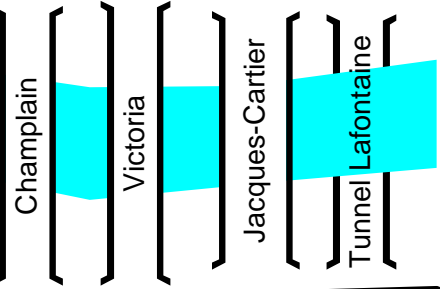
STOP



# Complexe Sportif Delson

100 rue de Delson, Delson, QC  
J0L 1G0, (450)635-4921 (casse-croûte)

FLEUVE ST-LAURENT



Candiac

Brossard

Boucherville

Longueuil

De Pont Mercier  
Ste-Catherine  
St-Constant

Candiac  
Automobile

COMO  
Pizza



Sortie 42  
vers  
Ste-Catherine &  
Valleyfield

Rue Georges-Gagné

Montée des Bouleaux

Delson

Du Collège

Rue de Delson

Delson

Rue Principale

4e rue à  
droite

Rue Principale

132

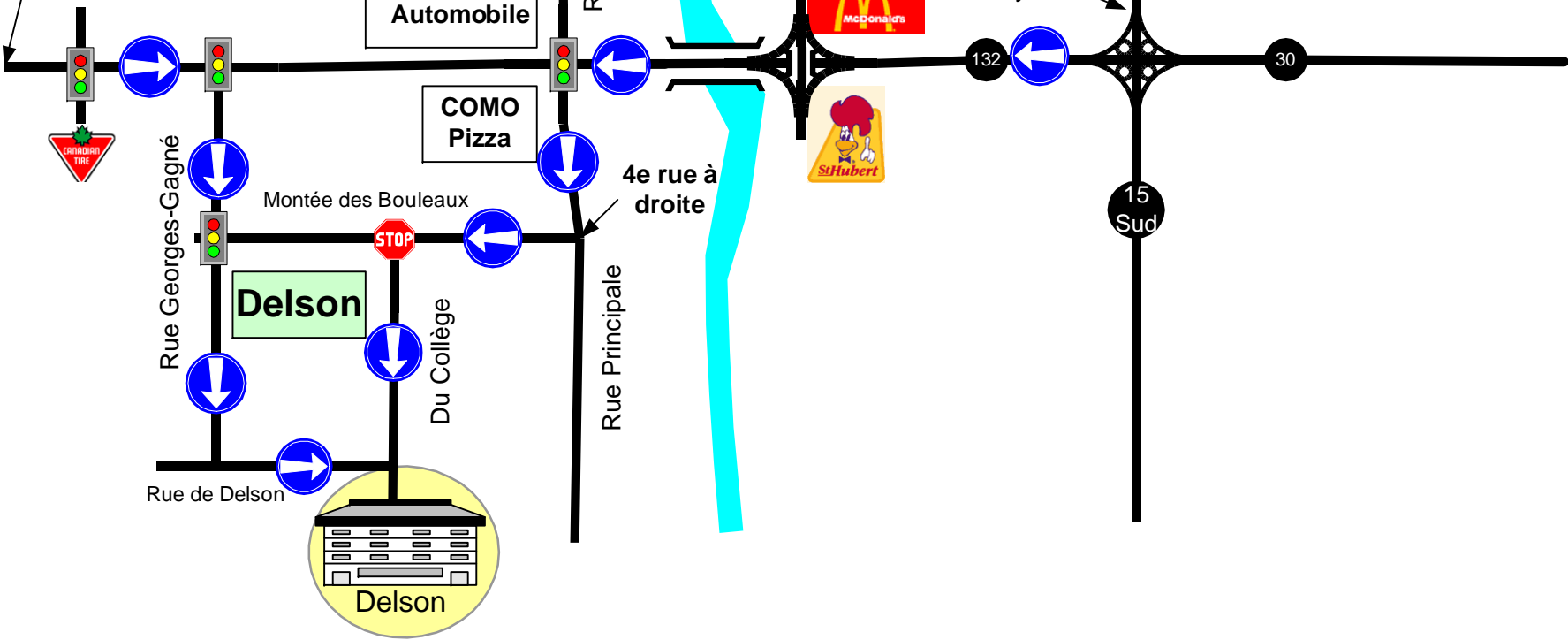
132

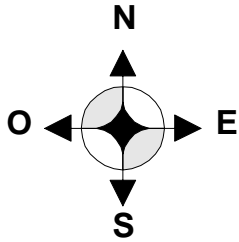
15  
Sud

Brossard

30

15  
Sud

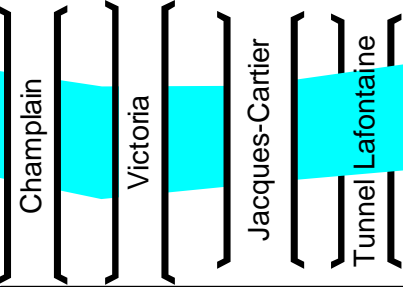




# Complexe Les 2 Glaces

10 rue Radisson, Candiac, QC  
J5R 3X8, (450)635-2113

FLEUVE ST-LAURENT



Brossard

Boucherville

Candiac

Longueuil

Sortie 42  
vers  
Ste-Catherine &  
Valleyfield

132

30

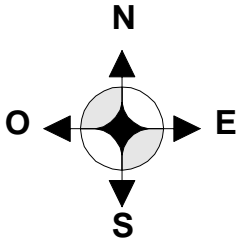
15  
Sud

Delson

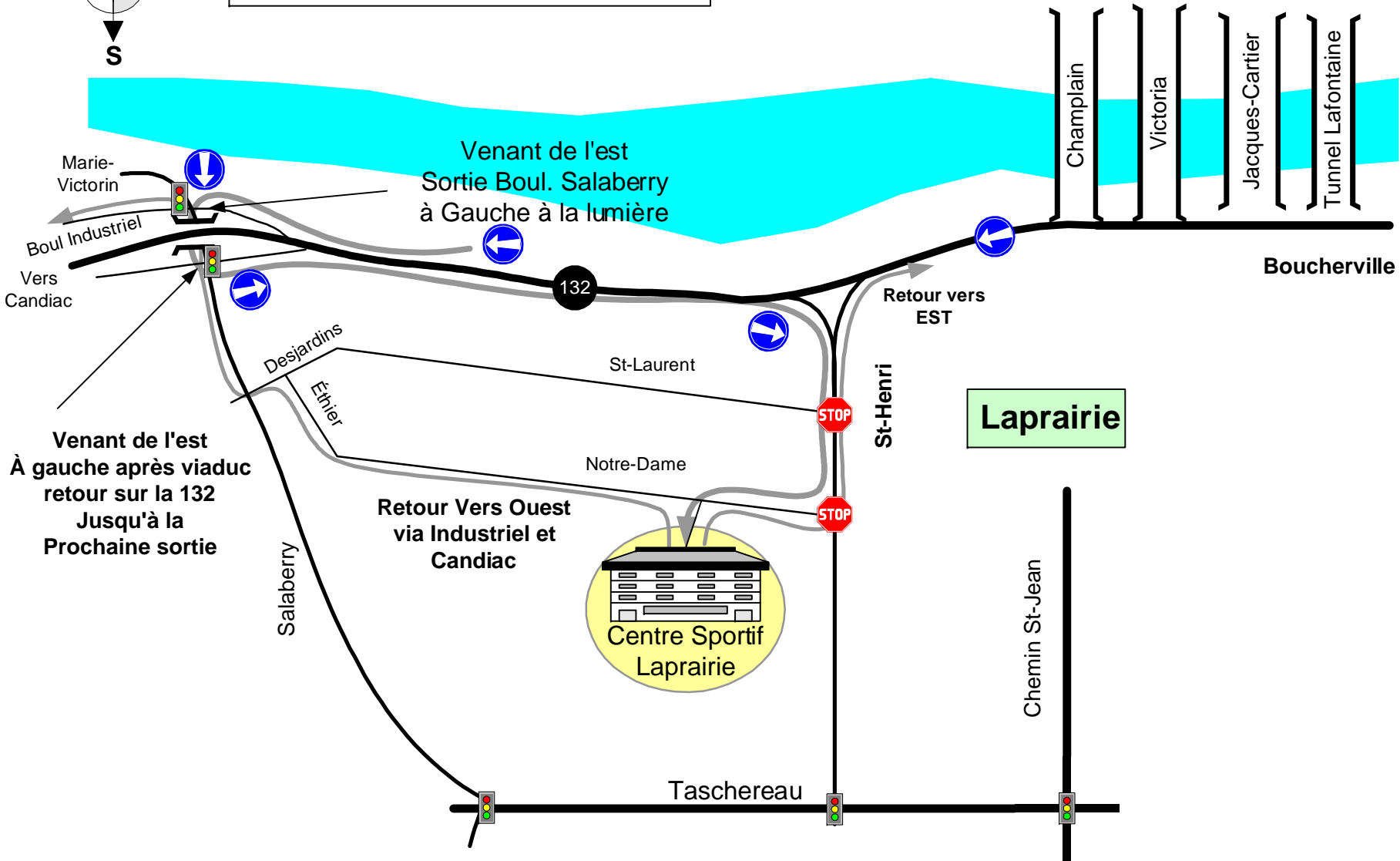


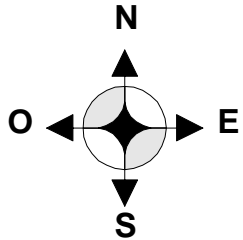
Chemin  
St-François  
Xavier

Rue Radisson



**Centre Sportif de Laprairie**  
555 Notre-Dame, Laprairie, QC  
J5R 5E5, (450)444-9005





**Complexe Les 4 Glaces**  
5880 Boul. Taschereau, Brossard, QC  
J4W 1M6, (450)462-2113

**MONTRÉAL**



**FLEUVE ST-LAURENT**

De Delson



PONT CHAMPLAIN

Suivre Sherbrooke



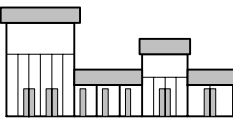
Sortie Pont Champlain Brossard

De Boucherville

Sortie Pont Champlain Brossard

**Brossard**

Boul Lapinière



Mail Champlain



Les 4 Glaces

Exécuter un Virage en "U" à la lumière. C'est légal à Brossard

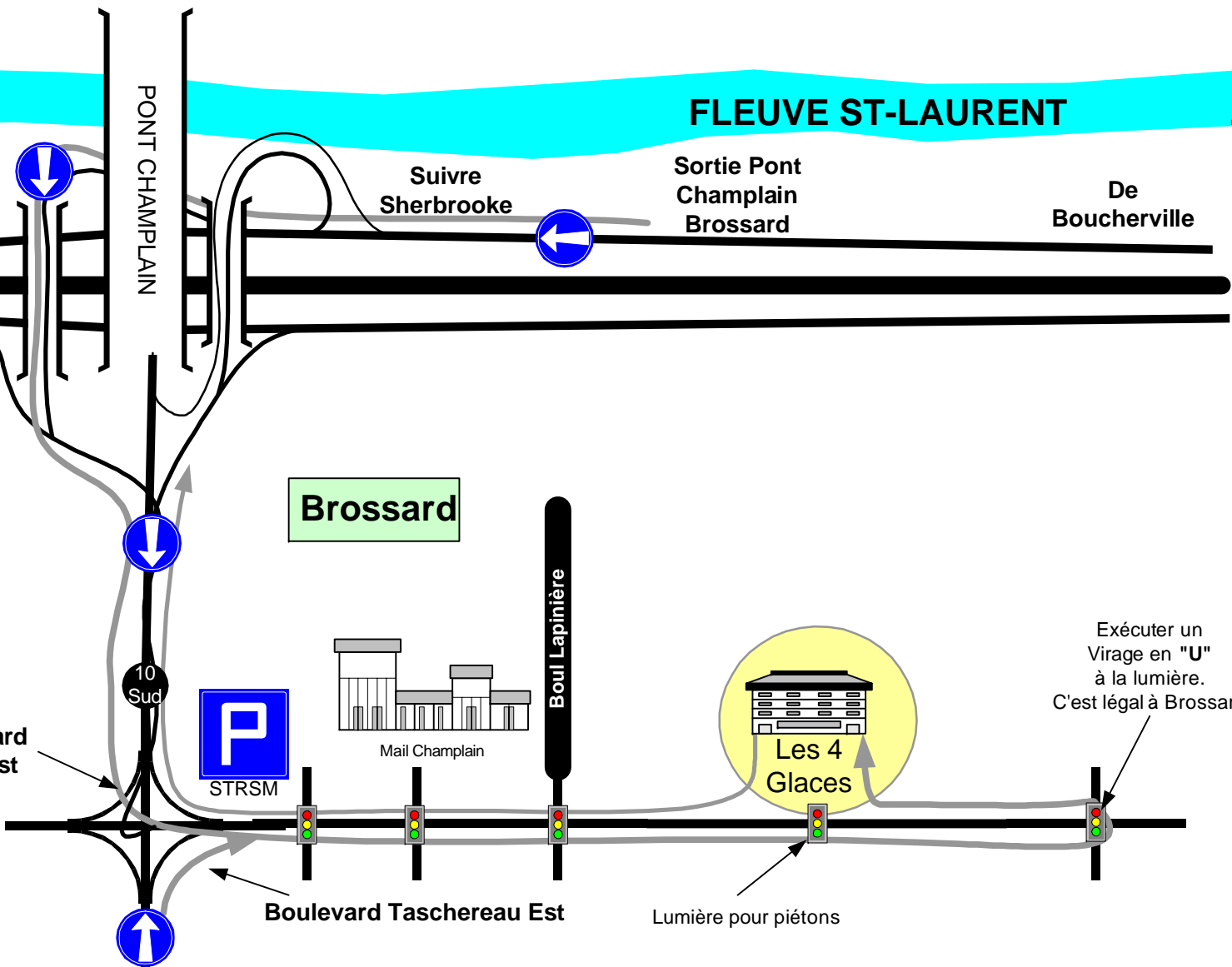
Suivre Boulevard Taschereau Est

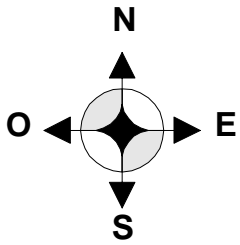


10 Sud

Boulevard Taschereau Est

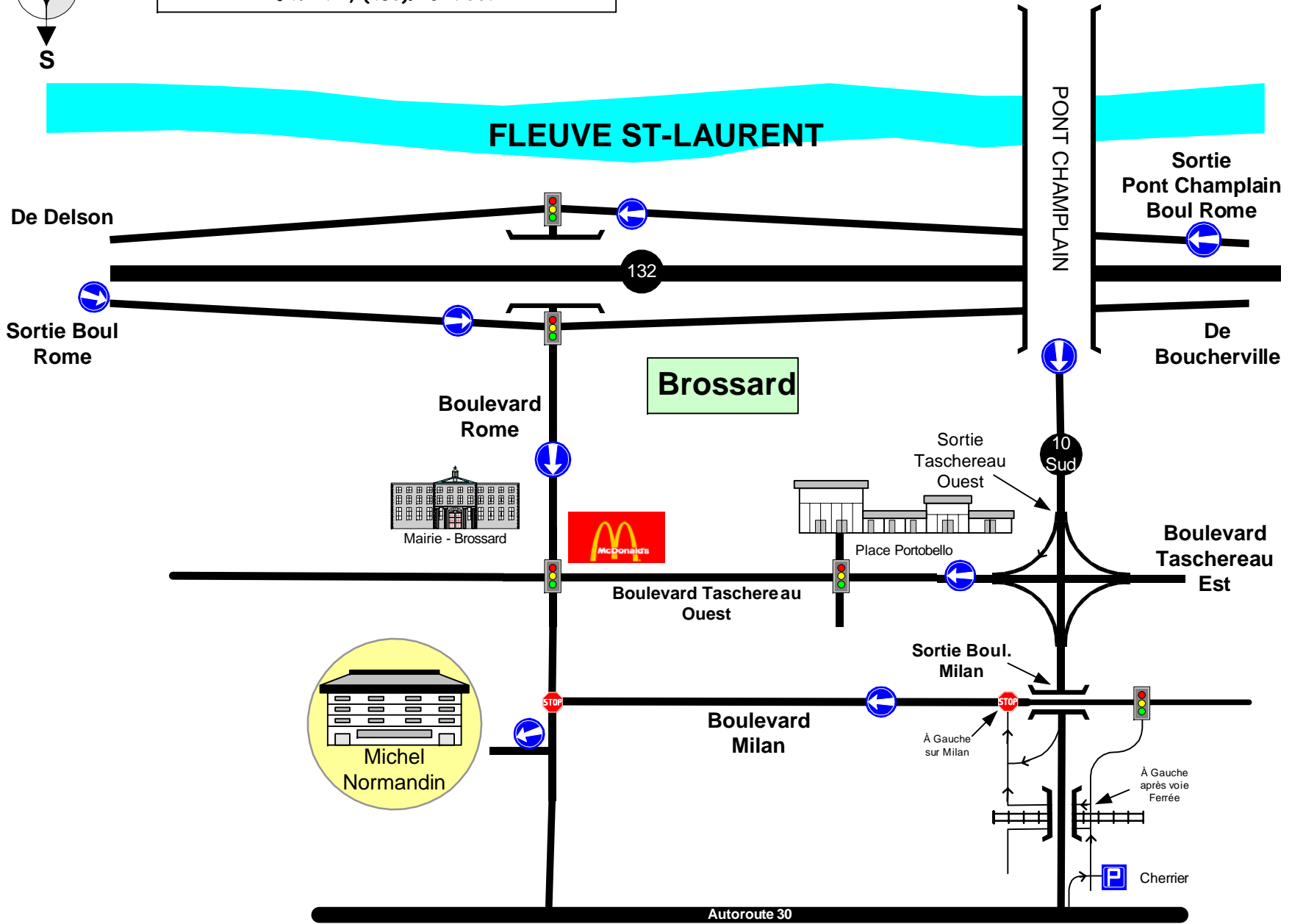
Lumière pour piétons

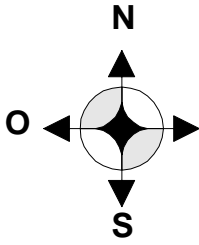




**Aréna Michel-Normandin**  
3105 rue ROME, Brossard, QC  
J4Y 1R2, (450)923 -7007

**MONTRÉAL**





### C. S. Gaétan-Boucher

3850 Edgar, St-Hubert, QC  
J4T 3C8, (450)656-0200

### Patinoire St-Lambert

616 Oak, St-Lambert, QC  
J4P 2R6, (450)923-6609

Fleuve St-Laurent

Sortie Rue Notre-Dame

132

Victoria

Riverside

Brossard

10

Taschereau-Est

4 Glaces

2e rue après Lumière

116

St-Louis

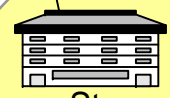
Depuis la sortie 7e rue à gauche

St-Lambert

L'Espérance

OAK

4e rue à droite



St-Lambert

Milan

Auguste

Robillard

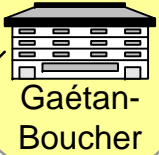
Raymond

Grande-Allée

STOP

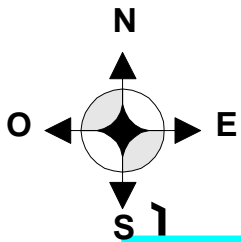
Murray

Edgar



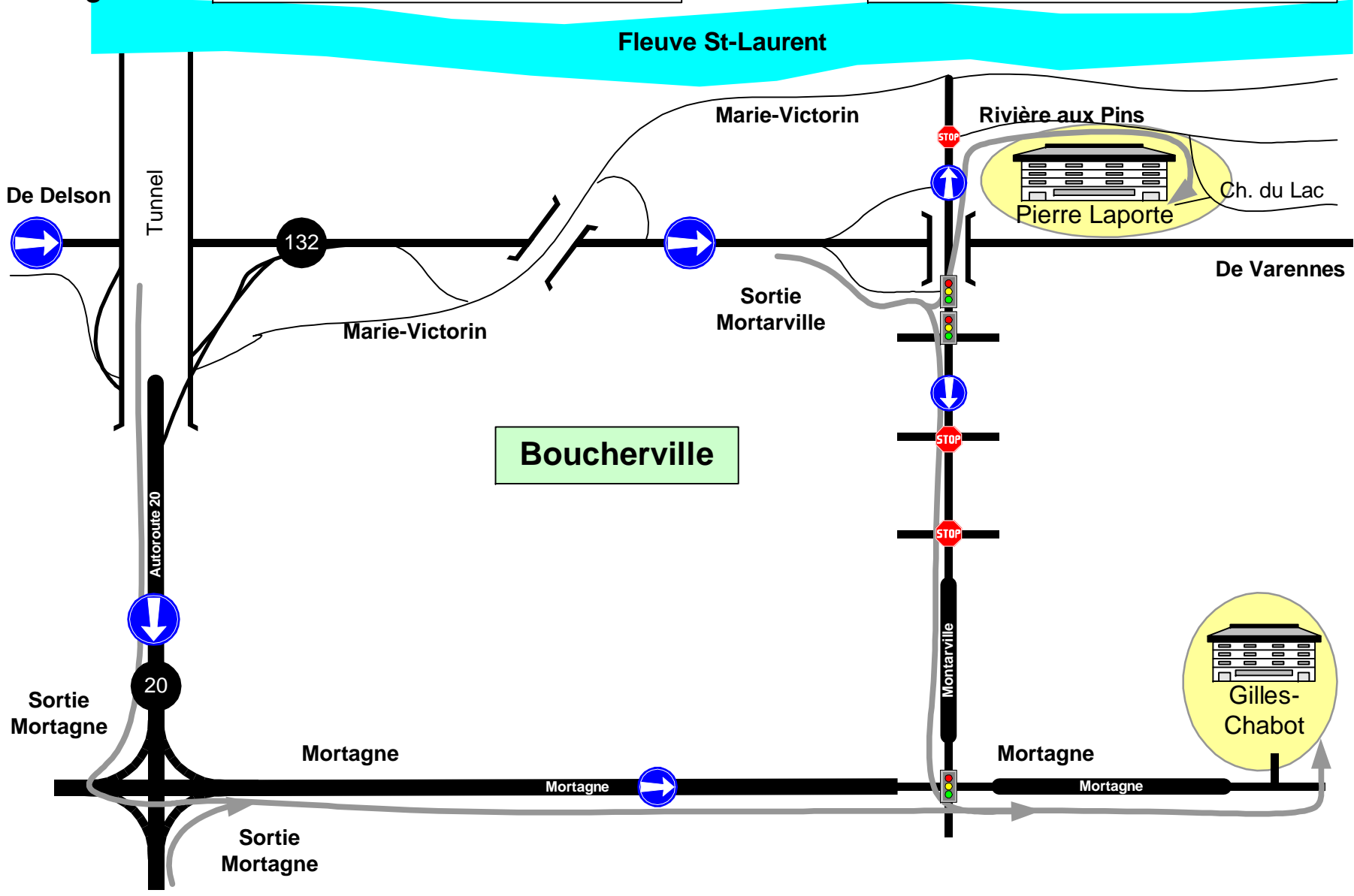
Gaétan-Boucher

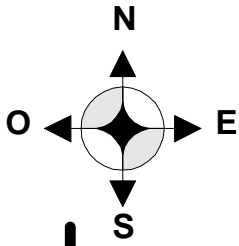
St-Hubert



**Aréna Gilles-Chabot**  
565 de Mortagne, Boucherville, QC  
J4B 6Y2 , (450)641 -1695

**Aréna Pierre-Laporte**  
490 Ch. du Lac, Boucherville, QC  
J4B 2Z7 , (450)449 -8289





## Aréna Raymond-Préfontaine

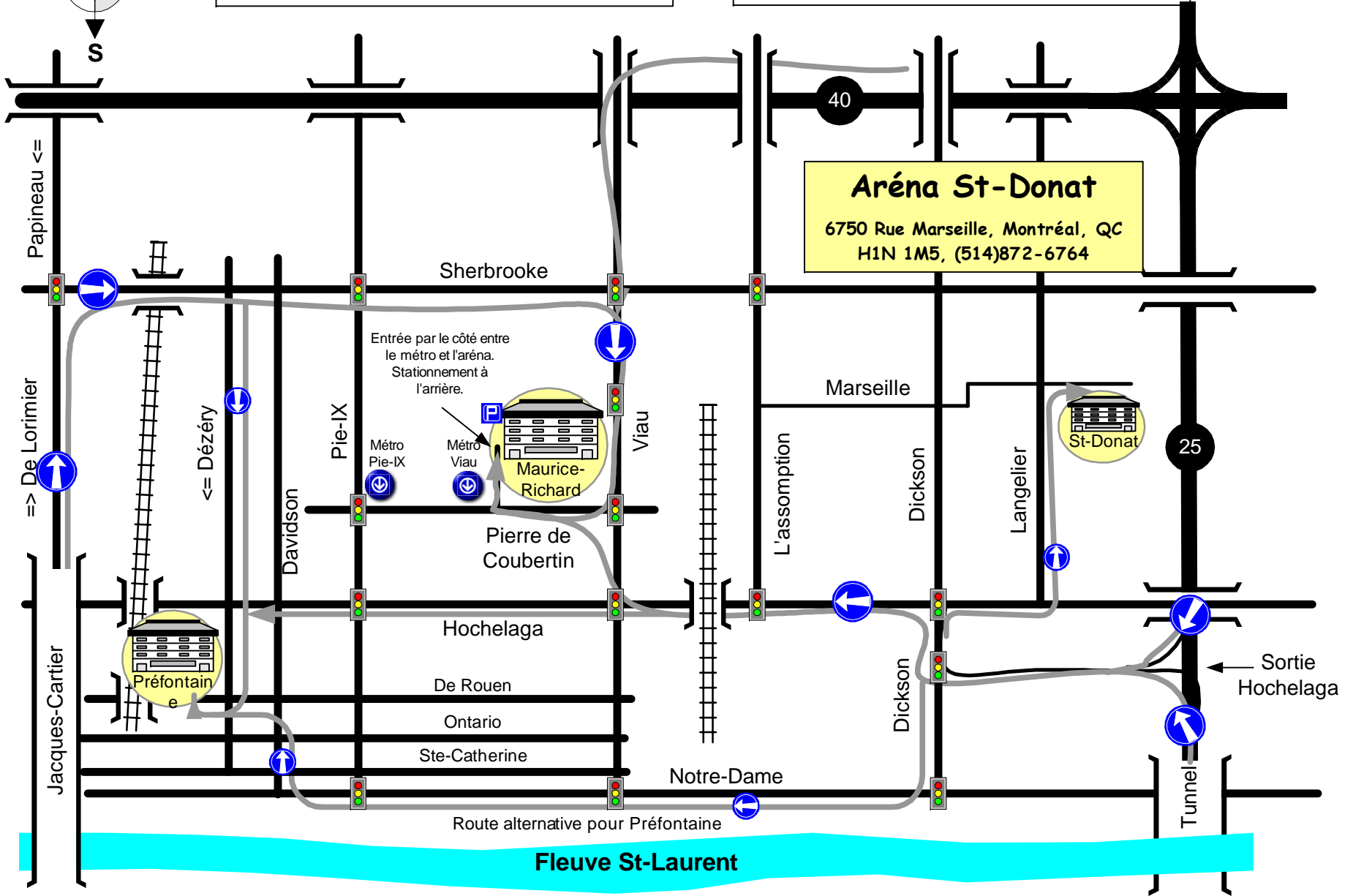
3175 rue Rouen, Montréal, QC  
H1W 1K8, (514)872-6621

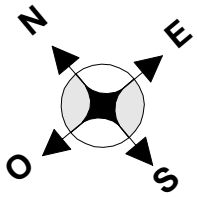
## Aréna Maurice-Richard

2800 Viau, Montréal, QC  
H1V 3J3, (514)872-6666

## Aréna St-Donat

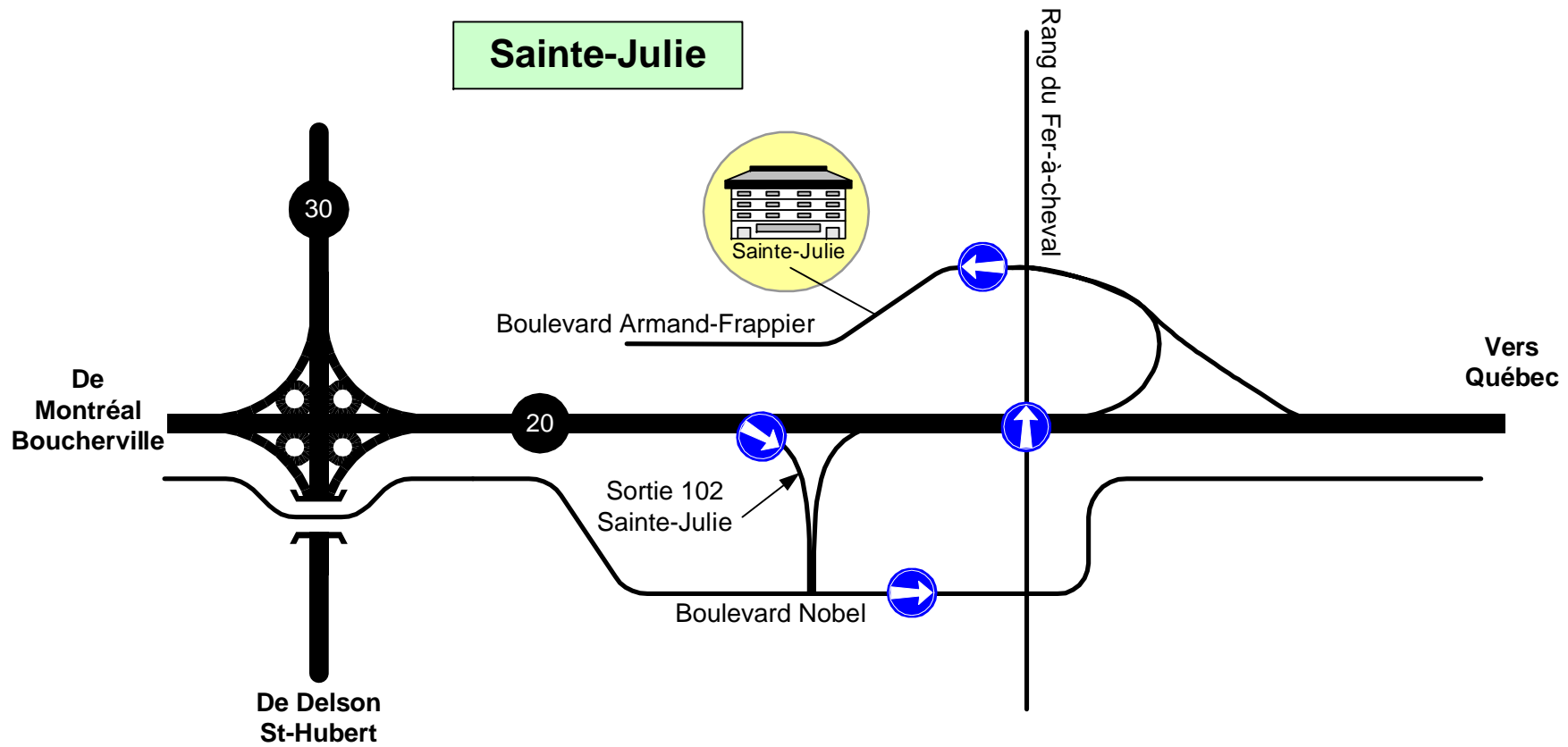
6750 Rue Marseille, Montréal, QC  
H1N 1M5, (514)872-6764

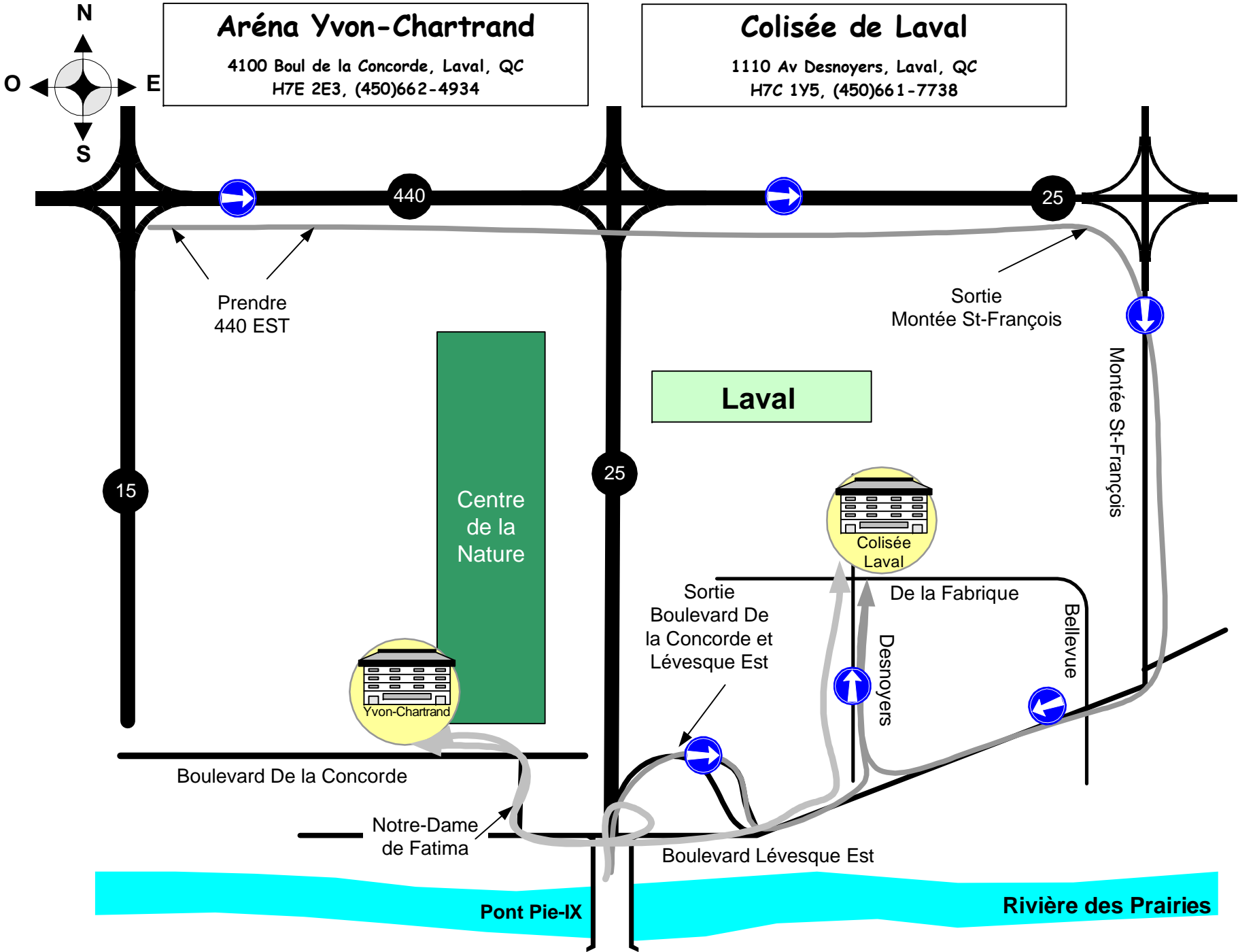


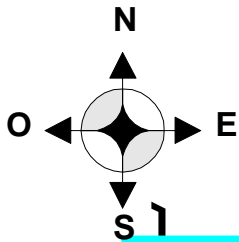


# Aréna Sainte-Julie

201, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie, QC  
J3E 1Y2, (450) 649-6404







### Aréna Gilles-Chabot

565 de Mortagne, Boucherville, QC  
J4B 6Y2 , (450)641-1695

### Aréna Pierre-Laporte

490 Ch. du Lac, Boucherville, QC  
J4B 2Z7 , (450)449-8289

Fleuve St-Laurent

